

Bedienungsanleitung

FERNBEDIENUNG RC-N

bernaf**on** 
Your hearing • Our passion

Vielen Dank, dass Sie sich für die RC-N Fernbedienung von Bernafon entschieden haben. Sie ermöglicht Ihnen die Einstellung der Lautstärke und das Ändern der Hörprogramme Ihres Hörgeräts, ganz einfach per Tastendruck.



Lesen Sie sich diese Broschüre vollständig durch, bevor Sie die RC-N Fernbedienung verwenden. Sie enthält Informationen zur sicheren Verwendung und Handhabung des Geräts und wichtige Sicherheitshinweise.

Inhalt

Warnhinweise	6
Einführung	15
RC-N Überblick	16
Batteriewechsel	17
Reichweite	21
Statusanzeige	22
Hörgeräte stumm schalten	23
Lautstärke	25
Hörprogramm	26
Tastensperre	27
Befestigen einer Handschlaufe	30

Reinigung und Pflege	31
Benutzerinformationen zu den Funkverbindungen des Geräts	32
Internationale Garantie	37

Warnhinweise

Beachten Sie bitte die folgenden Warnhinweise, bevor Sie die RC-N Fernbedienung verwenden.

Gefahrenhinweise

- ⚠ Die RC-N ist kein Spielzeug und darf nicht in die Hände von Kindern und anderen Personen gelangen, die Kleinteile verschlucken oder sich damit verletzen könnten. Bei verschluckbaren Kleinteilen ist wegen Erstickungsgefahr besondere Vorsicht geboten. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen.

- ⚠ Schützen Sie die RC-N Fernbedienung vor Hitze. Sie darf nicht angezündet, im Ofen oder in der Mikrowelle getrocknet oder in einem geparkten Auto in der Sonne liegen gelassen werden. Das Gerät könnte explodieren und schwere Verletzungen verursachen.
- ⚠ Die RC-N Fernbedienung darf im Flugzeug nur verwendet werden, wenn es das Flugpersonal ausdrücklich erlaubt.

 Benutzer werden darauf hingewiesen, die Richtlinien der Hersteller implantierbarer Defibrillatoren und Herzschrittmacher in Bezug auf die Nutzung von Mobilfunkgeräten zu befolgen. Wenn Sie ein aktives Implantat tragen, achten Sie darauf die RC-N Fernbedienung stets mindestens 15 cm vom Implantat entfernt zu halten.

⚠ Die Stromquelle der RC-N Fernbedienung hat nicht genügend Energie, um sich unter normalen Einsatzbedingungen zu entzünden oder zu einem Feuer zu führen. Die RC-N wurde nicht auf die Einhaltung der internationalen Normen in explosionsgefährdeten Umgebungen getestet. Es wird daher empfohlen, die RC-N nicht in explosionsgefährdeten Bereichen zu verwenden.

⚠ Eine regelmäßige Reinigung mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch wird empfohlen. Die RC-N darf nicht mit chemischen Lösungs- und Reinigungsmitteln oder Alkohol in Kontakt kommen oder gereinigt werden. Haarspray, Parfum, Aftershave, Sonnenmilch, Insektenschutzmittel, etc. können die RC-N Fernbedienung schädigen. Nehmen Sie die Fernbedienung nicht zur Hand, wenn Sie diese Produkte verwendet haben, stellen Sie zuvor sicher, dass die Produkte ausreichend getrocknet sind. Tauchen Sie die Fernbedienung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- ⚠ Wenn Sie eine Handschlaufe verwenden, stellen Sie sicher, dass sie für diesen Zweck geeignet ist. Verwenden Sie kein Umhängeband für den Hals, es besteht Strangulierungsgefahr.

- ⚠ Verwenden Sie die Fernbedienung nicht während Röntgenuntersuchungen, CT / MRT / PET-Scans, sowie Elektrotherapie oder Operationen.

- ⚠ Beim Führen eines Fahrzeugs kann die Nutzung der Fernbedienung zu Ablenkung führen. Wenn es die Fahrbedingungen oder das Straßenverkehrsgesetz erfordern, fahren Sie an den Straßenrand und parken Sie, bevor Sie die RC-N verwenden.

- ⚠ Verwenden Sie bitte die vom Hörgeräteakustiker empfohlenen Batterien. Batterien von schlechter Qualität können auslaufen und körperliche Schäden oder Verletzungen verursachen. Wechseln Sie leere Batterien schnellstmöglich aus.
- ⚠ Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen. Sie könnten explodieren und ernsthafte Verletzungen verursachen. Werfen Sie verbrauchte Batterien niemals ins Feuer. Sie könnten explodieren und ernsthafte Verletzungen verursachen.

- ⚠ Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll. Sie können die Umwelt verschmutzen. Gebrauchte Batterien sollten Sie fachgerecht entsorgen oder zu Ihrem Hörgeräteakustiker zurückbringen.
- ⚠ Die RC-N Fernbedienung überträgt induktiv digitale Signale zu Ihrem Hörgerät. Obwohl es extrem unwahrscheinlich ist, kann es in Ausnahmefällen zur Beeinträchtigung von medizinischen Geräten, wie z. B. Herzschrittmachern, kommen. Als Vorsichtsmaßnahme raten wir Personen mit Herzschrittmachern, die Fernbedienung nicht in der Brusttasche und nicht mit einem Umhängeband um den Hals zu tragen.

- ⚠ Die abgegebene Energie der RC-N Fernbedienung liegt weit unter den, für den menschlichen Körper zulässigen, internationalen Maximalwerten. Die elektromagnetische Strahlung der RC-N ist vergleichsweise geringer als jene von Haarföhnen, Elektrorasierern usw. Die RC-N Fernbedienung entspricht den internationalen Normen zur elektromagnetischen Verträglichkeit.

Einführung

Folgende Teile gehören zum Lieferumfang der RC-N und werden in dieser Anleitung beschrieben:



RC-N Fernbedienung
Modell: RC-2B



AAAA Batterien

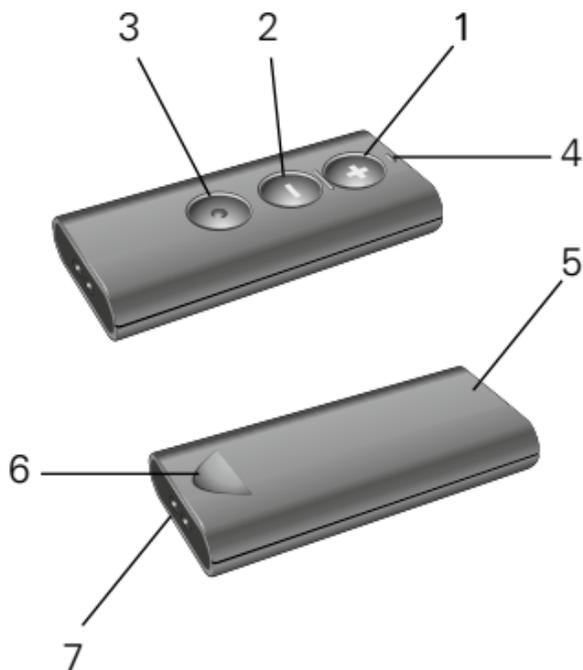


Bedienungsanleitung

RC-N Überblick

- 1 Lautstärketaste (Plus)
- 2 Lautstärketaste (Minus)
- 3 Programmwahltaste
- 4 Statusanzeige

- 5 Batterieabdeckung
- 6 Griffmulde
- 7 Befestigungsring für Handschlaufe

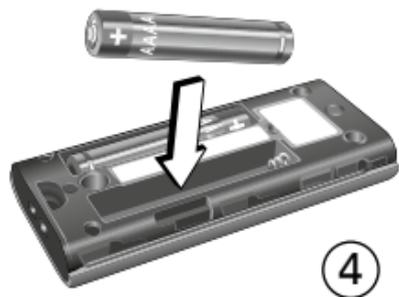
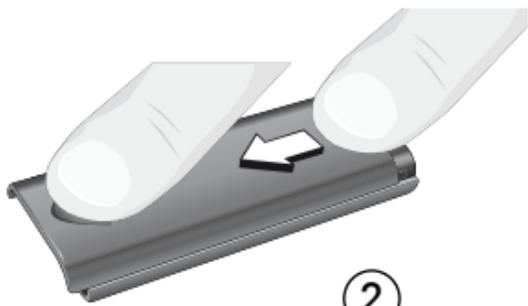
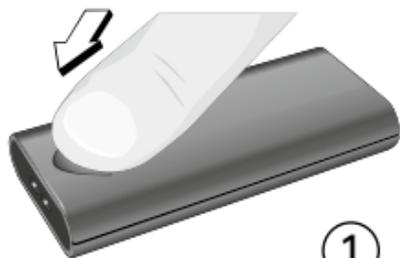


Batteriewechsel

Die RC-N Fernbedienung benötigt zwei Alkali AAAA Batterien. Bitte folgen Sie den Anweisungen.

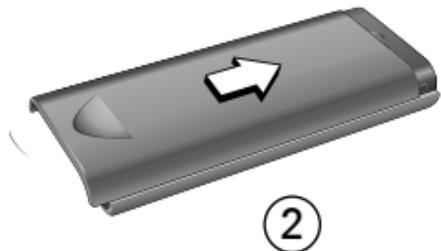
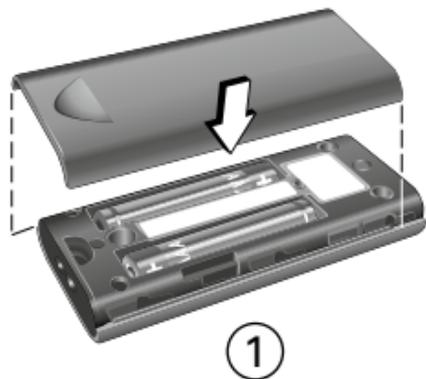
Entfernen der Batterieabdeckung:

1. Drücken Sie mit dem Daumen die Griffmulde herunter.
2. Schieben Sie mit dem anderen Daumen die Batterieabdeckung von der entgegengesetzten Seite in Richtung der Griffmulde.
3. Heben Sie die Batterieabdeckung vollständig ab.
4. Legen Sie die Batterien in das Batteriefach.



Schließen der Batterieabdeckung:

1. Legen Sie die Batterieabdeckung um ca. 6 mm nach oben versetzt auf das Gerät.
2. Schieben Sie die Batterieabdeckung in die abgebildete Richtung bis sie mit einem Klick einrastet.



i Die Batterieabdeckung sollte sich leicht und ohne Kraft schließen lassen. Sollte das nicht der Fall sein, überprüfen und korrigieren Sie bitte die Ausrichtung, so dass sie leicht einrastet. Die Lebensdauer der Batterie hängt von der Dauer und der Art der Nutzung ab.

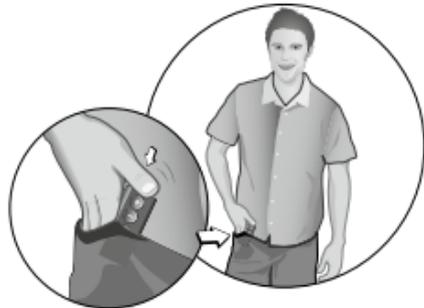
Reichweite

Sie können die RC-N Fernbedienung in einer Reichweite von 1 m zur Steuerung Ihrer Hörgeräte verwenden.

Empfohlene Verwendung



In der Hand



In der Tasche

Statusanzeige

Bedienung	Die Statusanzeige bestätigt alle Aktionen durch ein Blinken nach jedem Tastendruck.	
Schwache Batterie	Die Statusanzeige blinkt langsam (alle 2 Sek.) wenn die Batterien gewechselt werden sollten.	
Tastensperre	Die Statusanzeige blinkt 3 Mal, wenn die Tastensperre aktiv ist.	

Hörgeräte stumm schalten

Sie können mit Hilfe der “-” Taste der RC-N Ihre Hörgeräte stumm schalten.

Hörgeräte stumm schalten	Drücken Sie die “-” Taste für 2 – 3 Sekunden. Die Statusanzeige erlischt, wenn das Hörgerät stumm geschaltet ist.	
Stumm-schaltung deaktivieren	Drücken Sie eine beliebige Taste um die Stummschaltung aufzuheben.	

i Die Stummschaltung schaltet die Hörgeräte nicht aus. Wie Sie die Hörgeräte ausschalten, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung der Hörgeräte.

Lautstärke

So können die Lautstärkeeinstellung Ihrer Hörgeräte mit den Lautstärketasten (Plus und Minus) anpassen.

Lauter	Drücken Sie die "+" Taste um die Lautstärke anzuheben	
Leiser	Drücken Sie die "-" Taste um die Lautstärke abzusenken.	

Hörprogramm

So können Sie die Hörprogramme Ihres Hörgeräts mit der Programmwahltaste auswählen.

<p>Hörprogramm wechseln</p>	<p>Um durch die Hörprogramme Ihrer Hörgeräte zu schalten, drücken Sie die Programmwahltaste. Mit jedem Tastendruck schalten Sie ein Hörprogramm weiter, laut der festgelegten Reihenfolge in Ihrem Hörgerät.</p>	 An illustration of a grey, vertical hearing aid device. It features three circular buttons stacked vertically. The top button has a white plus sign (+), the middle one has a white minus sign (-), and the bottom one is a plain white circle. A hand is shown from the left, with the index finger pressing down on the bottom button. Motion lines around the finger indicate the action of pressing.
-----------------------------	--	--

Tastensperre

Die RC-N Fernbedienung verfügt über eine Tastensperre. So können Sie unbeabsichtigte Ansteuerung vermeiden, z. B. wenn Sie die Fernbedienung in Ihrer Tasche tragen.

Tastensperre aktivieren

1. Halten Sie die Lautstärketaste (Minus) und die Programmwahltaste gleichzeitig für 3 – 4 Sek. gedrückt.



2. Die Statusanzeige blinkt 2 Mal wenn die Tastensperre aktiviert wird.

Um zu prüfen, ob die Tastensperre aktiv ist, drücken Sie eine beliebige Taste. Wenn die Statusanzeige daraufhin 3 Mal blinkt, ist die Tastensperre aktiv (siehe Seite 22).

Tastensperre deaktivieren

1. Halten Sie die Lautstärketaste (Minus) und die Programmwahltaste gleichzeitig für 3 – 4 Sek. gedrückt.
2. Die Statusanzeige leuchtet solange bis die Tastensperre deaktiviert ist.

Befestigen einer Handschlaufe

Für mehr Komfort, verfügt die RC-N Fernbedienung über einen Befestigungsring. Zum sicheren Halten oder Tragen der RC-N Fernbedienung, kann dort eine Handschlaufe befestigt werden.

1. Entfernen Sie zunächst die Batterieabdeckung, wie auf Seite 17/18 dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
2. Ziehen Sie dann ein kurzes Band oder eine Schlaufe durch den Befestigungsring.



Reinigung und Pflege

- Führen Sie die Reinigung und den Batteriewechsel Ihrer RC-N Fernbedienung stets über einer weichen Oberfläche durch. Sie vermeiden so Beschädigungen durch versehentliches Fallenlassen.
- Reinigen Sie Ihre Fernbedienung regelmäßig mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch.
- Vermeiden Sie, dass die Fernbedienung nass wird.

Benutzerinformationen zu den Funkverbindungen des Geräts

USA and Canada

Due to the limited size available on the device, many of the relevant approval markings are found in this document.

This instrument is certified under:

FCC ID: 2ACAHREMCTR01

IC: 11936A-REMCTR01

The device complies with Part 15 of the FCC rules and RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference; and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

Caution:

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Hiermit erklärt SBO Hearing A/S, dass die RC-N Fernbedienung mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EC übereinstimmt.

Die Konformitätserklärung ist erhältlich bei:

SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dänemark
www.sbohearing.com

Internationale Garantie

Die RC-N Fernbedienung hat eine begrenzte Herstellergarantie auf Material- und Verarbeitungsfehler. Diese Garantie erlischt bei Defekten, die auf unsachgemäßen Gebrauch oder mutwillige Zerstörung zurückzuführen sind.

Diese Garantieerklärung ist auch dann ungültig, wenn die RC-N Fernbedienung von nicht autorisierten Personen repariert wurde. Bitte prüfen Sie die Garantiekarte gemeinsam mit Ihrem Hörgeräteakustiker und stellen Sie sicher, dass die Angaben korrekt und vollständig sind.

Datum:

Modell:

Garantiezeitraum:

Seriennummer:

Hörgeräteakustiker:



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dänemark
www.sbohearing.com



Elektronische Geräte müssen
in Übereinstimmung mit den vor
Ort geltenden Bestimmungen
entsorgt werden.



0000143924000001

bernafon 
Your hearing • Our passion